

Briselē, 2022. gada 18. februārī
(OR. en)

6272/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0035(COD)

PECHE 46

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2022. gada 16. februāris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs *Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: COM(2022) 51 final

Temats: Priekšlikums EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 51 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 51 *final*



Briselē, 16.2.2022.
COM(2022) 51 final

2022/0035 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Priekšlikuma galvenais mērķis ir Savienības tiesību aktos ieviest saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumos izdarītos grozījumus, kurus Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācija (*NAFO*) pieņēmusi savā gadskārtējā sanāksmē 2021. gada septembrī. Priekšlikums ietver arī *NAFO* redakcionālos uzlabojumus un pielāgo tekstu ES juridiskajam kontekstam. *NAFO* ir reģionāla zvejniecības pārvaldības organizācija, kas atbild par tās pārziņā esošo zvejas resursu pārvaldību Atlantijas okeāna ziemeļrietumu daļā. *NAFO* saglabāšanas un pārvaldības pasākumus piemēro tikai *NAFO* pārvaldības apgabalā – atklātās jūras teritorijās jeb apgabalā, kas atrodas ārpus piekrastes valstu zvejniecības jurisdikcijas. ES kopš 1979. gada ir *NAFO* līgumslēdzēja puse.

NAFO konvencijā teikts, ka *NAFO* komisijas pieņemtie saglabāšanas pasākumi ir saistoši (XIV pants, VI panta 8. un 9. punkts) un ka līgumslēdzējām pusēm tie jāīsteno.

Ar Regulu (ES) 2019/833 *NAFO* saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumi tika ieviesti Savienības tiesību aktos. Šis priekšlikums aptver grozījumus, kurus *NAFO* pieņēmusi gadskārtējā sanāksmē 2021. gada septembrī. Minētie grozījumi stājas spēkā 2021. gada 2. decembrī un ir piemērojami no tās pašas dienas.

• Saskaņība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Priekšlikums ir saskaņīgs ar Regulu (ES) 2019/833.

Priekšlikums ir saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku VI daļu “Ārpolitika”, kas paredz, ka Savienība ārējās attiecības zivsaimniecības jomā īsteno atbilstīgi starptautiskajām saistībām, ES zvejas darbības balstot uz reģionālu sadarbību zvejniecības jomā.

Priekšlikums papildina Regulu (ES) 2017/2403 par ārējo flotu pārvaldību, proti, tas paredz, ka Savienības zvejas kuģiem vajadzīgas reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju zvejas atļaujas, un Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2008 par nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju, proti, tas paredz, ka *NAFO* nelegālās, neregistrētās un neregulētās (NNN) zvejas kuģu saraksts tiek iekļauts Savienības NNN zvejas kuģu sarakstā.

Uz ES zvejas iespējām, par kurām lemj *NAFO*, šis priekšlikums neattiecas. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 3. punktu pieņemt pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu un par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu ir Padomes prerogatīva.

• Saskaņība ar citām Savienības politikas jomām

Priekšlikums ir saskaņīgs ar citām Savienības rīcībpolitikām.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Šā priekšlikuma pamatā ir LESD 43. panta 2. punkts, jo tas paredz noteikumus, kas vajadzīgi kopējās zivsaimniecības politikas mērķu sasniegšanai.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Savienības ekskluzīvā kompetencē (LESD 3. panta 1. punkta d) apakšpunkts). Tāpēc subsidiaritātes principu nepiemēro.

- **Proporcionalitāte**

Priekšlikums nodrošinās to, ka pienākumi, kas ES uzlikti *NAFO* satvarā, tiek izpildīti, bet nesniegsies tālāk par to, kas vajadzīgs šā mērķa sasniegšanai.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Ar izvēlēto instrumentu groza Regulu (ES) 2019/833.

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaude**

Neattiecas.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Šā priekšlikuma mērķis ir Regulu (ES) 2019/833 grozīt, lai Savienības tiesību aktos ieviestu saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumos izdarītos grozījumus, kuri pieņemti *NAFO* gadskārtējā sanāsmē 2021. gada septembrī. Apspriešanās ar ES dalībvalstu ekspertiem un nozares pārstāvjiem ir notikusi gan gatavojoties *NAFO* gadskārtējai sanāksmei, kurā šie ieteikumi tika pieņemti, gan *NAFO* sarunu laikā.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Ar šo priekšlikumu Savienības tiesību aktos tiek ieviesti *NAFO* saglabāšanas pasākumos izdarītie grozījumi, kas pieņemti saskaņā ar *NAFO* pastāvīgajām komitejām zinātnisko un kontroles ieteikumu jomā.

- **Ietekmes novērtējums**

Neattiecas. Ar šo priekšlikumu Savienības tiesību aktos tiek ieviesti *NAFO* saglabāšanas pasākumos izdarītie grozījumi, kas ir saistoši līgumslēdzējām pusēm un tieši piemērojami dalībvalstīm.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Šis priekšlikums ar normatīvo atbilstību un vienkāršošanu (*REFIT*) nav saistīts.

- **Pamattiesības**

Šis priekšlikums pamattiesību aizsardzību neietekmē.

4. **IETEKME UZ BUDŽETU**

Šis priekšlikums budžetu neietekmē.

5. **CITI ELEMENTI**

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Neattiecas.

- **Skaidrojošie dokumenti (direktīvām)**

Neattiecas.

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

Ar šo priekšlikumu tiek ieviesti *NAFO* gadskārtējā sanāksmē 2021. gada septembrī pieņemtie grozījumi, kuri attiecas uz kvotas “Citi” aprēķināšanu, un ievieš papildu pasākumus, kas saistīti ar 3M rajonā nozvejotas mencas, kā arī ar Grenlandes paltusa izkrāvumu inspicēšanu. Grozījumi ietver arī pārskatītus noteikumus par papildu procedūrām, smagiem pārkāpumiem, kas saistīti ar linuma acs izmēru, režģa vai restu izmantošanu, un pastiprinātus turpmākus pasākumus, kas veicami pārkāpumu gadījumā, kā arī paredz dokumentu nosūtīšanu *NAFO* un Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūrai.

Turklāt priekšlikums deleģē Komisijai pilnvaras grozīt Regulu (ES) 2019/833, proti, 10. panta 1. punkta e) apakšpunktā minētos noteikumus par Grenlandes paltusa izkrāvumu inspicēšanu un 9.a pantā noteiktos kontroles pasākumus attiecībā uz mencu 3M rajonā, ja *NAFO* nākotnē grozīs savus pasākumus. Iespēja bez kavēšanās grozīt šos noteikumus vajadzīga, lai Savienības kuģi katrā nākamajā zvejas sezonā varētu zvejot ar tādiem pašiem noteikumiem kā citu *NAFO* līgumslēdzēju pušu kuģi.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko groza Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu¹,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/833² tika pieņemta, lai Savienības tiesību aktos ieviestu pašus jaunākos noteikumus, kas iekļauti saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumos, kuri piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas (*NAFO*) pārvaldības apgabalā. Minētā regula pēc tam tika grozīta, lai tajā iestrādātu *NAFO* gadskārtējās sanāksmēs 2019. un 2020. gadā pieņemtos pasākumus³.
- (2) Pēc tam *NAFO* 43. gadskārtējā sanāksmē 2021. gada septembrī pieņēma vairākus juridiski saistošus lēmumus, kas vērsti uz tās pārziņā esošo zvejas resursu saglabāšanu un attiecas uz šādiem aspektiem: saskaņā ar kvotu "Citi" gūtās nozvejas paturēšana, 3M rajonā nozvejotas mencas un Grenlandes paltusa izkrāvumu inspicēšana ostā, uzraudzība un pastiprināti noteikumi par pārkāpumiem un izpildes panākšanu.
- (3) Minētie lēmumi ir adresēti *NAFO* līgumslēdzējām pusēm, un tajos ietverti arī operatoru pienākumi. *NAFO* saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumi (*CEM*) pēc to stāšanās spēkā 2021. gada 2. decembrī ir saistoši visām *NAFO* līgumslēdzējām pusēm. Eiropas Savienībās gadījumā tie Savienības tiesību aktos jāievieš tādā mērā, ciktāl Savienības tiesību aktos tie vēl nav paredzēti.
- (4) Lai šos jaunos *NAFO* pasākumus varētu piemērot Savienības zvejas kuģiem, Regula (ES) 2019/833 būtu jāgroza.

¹ OV C , , . lpp.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/833 (2019. gada 20. maijs), ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā, groza Regulu (ES) 2016/1627 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2115/2005 un (EK) Nr. 1386/2007 (OV L 141, 28.5.2019., 1. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1231 (2021. gada 14. jūlijs), ar ko groza Regulu (ES) 2019/833, ar kuru nosaka saglabāšanas un izpildes panākšanas pasākumus, kas piemērojami Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā (OV L 274, 30.7.2021., 32. lpp.).

- (5) Daži *CEM* noteikumi turpmākās *NAFO* gadskārtējās sanāksmēs varētu tikt grozīti, ja tiks ieviesti jauni tehniskie pasākumi, kas saistīti ar krājumu biomasas izmaiņām un grunts zvejas darbību teritoriālo ierobežojumu pārskatīšanu. Lai Savienības tiesību aktos pirms zvejas sezonas sākuma ātri ieviestu turpmākus *CEM* grozījumus, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu pieņemt aktus attiecībā uz Grenlandes paltusa izkraušanas un inspicēšanas pasākumiem un kontroles pasākumiem, kas piemērojami mencai 3M rajonā.
- (6) Ir īpaši būtiski, lai Komisija, kad tā veic sagatavošanas darbus, rīkotu atbilstīgas apspriešanās, arī ekspertu līmenī, un lai minētās apspriešanās tiktu rīkotas saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu⁴. Jo īpaši, lai deleģēto aktu sagatavošanā nodrošinātu vienādu dalību, Eiropas Parlamentam un Padomei visi dokumenti būtu jāsaņem vienlaicīgi ar dalībvalstu ekspertiem, un minēto iestāžu ekspertiem vajadzētu būt sistemātiskai piekļuvei Komisijas ekspertu grupu sanāksmēm, kurās notiek deleģēto aktu sagatavošana.
- (7) Tāpēc Regula (ES) 2019/833 būtu attiecīgi jāgroza,
- IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) 2019/833

Regulu (ES) 2019/833 groza šādi:

- (1) regulas 7. panta 3. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- “d) ja ir spēkā zvejas aizliegums (moratorijs) vai ja kvota “Citi”, kas atvērta minētajam krājumam, ir pilnībā apgūta: 1250 kg vai 5 % atkarībā no tā, kurš daudzums ir lielāks; šis nosacījums attiecas uz līgumslēdzējām pusēm, kas saskaņā ar šīs regulas 6. pantu paziņojušas par kvotas “Citi” izmantojumu;”;
- (2) regulas 9.a panta 1. punkta c) apakšpunkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:
- “katra dalībvalsts savās ostās inspicē vismaz 50 % 3M rajonā nozvejotas mencas izkrāvumu vai pārkrāvumu citā kuģī un sagatavo inspekcijas ziņojumu *CEM* IV.C pielikumā paredzētajā formātā, kas minēts šīs regulas pielikuma 9. punktā, un 12 darbdienu laikā no inspekcijas pabeigšanas dienas nosūta to *NAFO* izpildsekretāram ar kopiju Komisijai un *EFCA*.”;
- (3) regulas 10. panta 1. punkta e) apakšpunkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:
- “e) katra dalībvalsts savās ostās inspicē katru Grenlandes paltusa izkrāvumu, ja no šā krājuma nozvejotais daudzums, kas paturēts uz kuģa, ir lielāks nekā 5 % no kopējās nozvejas vai lielāks nekā 2500 kg, un sagatavo inspekcijas ziņojumu *CEM* IV.C pielikumā paredzētajā formātā, kas minēts šīs regulas pielikuma 9. punktā, un 14 darbdienu laikā no inspekcijas pabeigšanas dienas nosūta to *NAFO* izpildsekretāram ar kopiju Komisijai un *EFCA*.”;
- (4) regulas 29. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:
- “Katra dalībvalsts katru gadu ne vēlāk kā 1. novembrī nosūta šādu informāciju *EFCA* (ar kopiju Komisijai), kura nodrošina šīs informācijas pārsūtīšanu *NAFO* izpildsekretāram:

⁴

OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

- a) tās kompetentās iestādes kontaktinformācija, kas darbojas kā kontaktpunkts, kuram tūlītēji paziņo par pārkāpumiem pārvaldības apgabalā, un jebkādas turpmākas izmaiņas šajā informācijā, kuras paziņo ne mazāk kā 15 dienas pirms izmaiņu stāšanās spēkā;
- b) dalībvalsts darbam shēmā norīkoto inspektoru un inspektoru stažieru vārdu un katras inspekcijas platformas vārdu, radio izsaukuma signālu un saziņas kontaktinformāciju. Izmaiņas šādi paziņotajā informācijā dalībvalsts, ja vien iespējams, paziņo ne mazāk kā 60 dienas iepriekš.”;
- (5) regulas 35. panta 1. punkta g) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- “g) zveja, kurā izmanto linumu ar neatļautu acs izmēru, režģi vai restes ar neatļautu attālumu starp stieņiem, vai zveja bez šķīrotājrežģa vai restēm – pretrunā 13. vai 14. pantam,”;
- (6) regulas 36. panta 1. punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- “nodrošina, ka sankcijas, kas piemērojamas par pārkāpumiem un – ciktāl iespējams saskaņā ar valsts tiesību aktiem – par atkārtotiem smagiem pārkāpumiem, jo īpaši tiem, kas noteikti 35. panta 3. punkta c) apakšpunkta iii) un iv) punktā, ir pietiekami bargas, lai faktiski nodrošinātu atbilstību, atturētu no turpmākiem pārkāpumiem vai to atkārtošanos un atņemtu pārkāpējiem ieguvumus no pārkāpuma.”;
- (7) regulas 36. panta 2. punktam pievieno šādu e) un f) apakšpunktu:
- “e) pastiprinātas vai papildu ziņošanas prasības, cita starpā palielināts ziņošanas biežums vai papildu ziņojamie dati;
- f) pastiprinātas vai papildu uzraudzības prasības, cita starpā novērotāja vai inspektora izvietošana uz kuģa vai attālā elektroniskā uzraudzība, ko īsteno saskaņā ar tehniskajām specifikācijām, kuras ir relevantas *NAFO* apgabalā darbojošamies zvejas kuģiem.”;
- (8) regulas 40. panta 3. punkta otro teikumu aizstāj ar šādu:
- “Komisija šo informāciju pārsūta *NAFO* izpildsekretāram.”;
- (9) regulas 50. panta 2. punktu groza šādi:
- a) punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
- “c) procedūrām attiecībā uz kuģiem, uz kuriem ir vairāk nekā 50 tonnas (dzīvsvars) kopējās nozvejas, kad tie ieiet pārvaldības apgabalā, lai zvejotu Grenlandes paltusu, attiecībā uz 10. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā noteikto paziņojumu saturu un 10. panta 2. punkta d) apakšpunktā noteiktajiem zvejas sākšanas nosacījumiem, kā arī 10. panta 1. punkta e) apakšpunktā minētajiem noteikumiem par Grenlandes paltusa izkrāvumu inspicēšanu,”;
- b) pievieno šādu l) apakšpunktu:
- “l) kontroles pasākumiem, kas 9.a pantā noteikti attiecībā uz mencu 3M rajonā.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.
Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*